

2009. május 6., szerda

A petíciós eljárás (az eljárási szabályzat VIII. címének módosítása)

P6_TA(2009)0353

Az Európai Parlament 2009. május 6-i határozata az eljárási szabályzat módosításáról a petíciós folyamat tekintetében (2006/2209(REG))

(2010/C 212 E/25)

Az Európai Parlament,

— tekintettel elnöke 2006. július 20-i levelére,

— tekintettel eljárási szabályzata 201. és 202. cikkére,

— tekintettel az Alkotmányügyi Bizottság jelentésére és a Petíciós Bizottság véleményére (A6-0027/2009),

1. úgy határoz, hogy az alábbi módon módosítja eljárási szabályzatát;
2. rámutat arra, hogy e módosítások a következő ülés első napján lépnek hatályba, kivéve az (új) 193a. cikkre vonatkozó módosítást, amely a Szerződés vonatkozó rendelkezésének hatálybalépését követő első napon lép hatályba;
3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt a határozatot a Tanácsnak és a Bizottságnak tájékoztatás céljából.

HATÁLYOS SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 1

A Parlament eljárási szabályzata
191 cikk – 2 a bekezdés (új)

(2a) Ha a petíciót több természetes vagy jogi személy írja alá, az aláírók kijelölnek egy képviselőt és helyetteseket, akik az e cím alkalmazásában a petíció benyújtóinak tekintendők.

Ha nem jelölnek ki képviselőt, az első aláírót vagy egy másik megfelelő személyt kell a petíció benyújtójának tekinteni.

Módosítás 2

A Parlament eljárási szabályzata
191 cikk – 2 b bekezdés (új)

(2b) A petíció bármelyik benyújtója bármikor visszavonhatja a petíció támogatását.

Ha a petíció valamennyi benyújtója visszavonja támogatását, a petíció semmis.

2009. május 6., szerda

HATÁLYOS SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 3

A Parlament eljárási szabályzata
191 cikk – 3 bekezdés

(3) A petíciót az Európai Unió hivatalos nyelveinek egyikén, írásban kell megfogalmazni.

(3) A petíciót az Európai Unió egyik hivatalos nyelvén, írásban kell megfogalmazni.

A más nyelven megfogalmazott petíciót csak abban az esetben veszik figyelembe, ha ahhoz a petíciót benyújtó személy az **Európai Unió** hivatalos **nyelveinek** egyikén megfogalmazott fordítást **vagy összefoglalót** mellékel. **A Parlament munkája a fordításon vagy összefoglalón alapul.** A Parlamentnek a petíciót benyújtó személlyel folytatott levelezése azon a hivatalos nyelven zajlik, amelyen a fordítás **vagy az összefoglaló** készült.

A más nyelven írt petíciót csak abban az esetben veszik figyelembe, ha ahhoz a petíció benyújtója fordítást mellékel a hivatalos **nyelvek** egyikén. A Parlamentnek a petíció benyújtójával folytatott levelezése azon a hivatalos nyelven zajlik, amelyen a fordítás készült.

Az Elnökség dönthet úgy, hogy a petíciókat vagy a petíciók benyújtóival folytatott levelezést egy adott tagállamban használt más nyelveken is meg lehet fogalmazni.

Módosítás 4

A Parlament eljárási szabályzata
191 cikk – 5 bekezdés

(5) A nyilvántartásba vett petíciókat az elnök az illetékes bizottsághoz utalja, amely először **megvizsgálja, hogy a nyilvántartásba vett petíció az Európai Unió tevékenységi körét érinti-e.**

(5) A nyilvántartásba vett petíciókat az elnök az illetékes bizottsághoz utalja, amely először **az Európai Unió működéséről szóló szerződés 194. cikkével összhangban megállapítja a petíció elfogadhatóságát vagy el nem fogadhatóságát.**

Ha az illetékes bizottság nem jut egyetértésre a petíció elfogadhatóságát illetően, a bizottsági tagok legalább egynek kérelme alapján a petíciót elfogadhatónak kell nyilvánítni.

Módosítás 5

A Parlament eljárási szabályzata
191 cikk – 6 bekezdés

(6) A bizottság által elfogadhatatlannak nyilvánított petíciókat irattárba helyezik, és a petíciót benyújtó személyt tájékoztatják a határozatról és annak indokairól.

(6) A bizottság által elfogadhatatlannak nyilvánított petíciókat irattárba helyezik, és a petíció benyújtóját tájékoztatják a határozatról és indokairól. **Adott esetben alternatív megoldási lehetőségeket lehet javasolni.**

Módosítás 6

A Parlament eljárási szabályzata
191 cikk – 7 bekezdés

(7) **Ilyen esetekben a bizottság javasolhatja a petíciót benyújtó személynek, hogy forduljon az érintett tagállam vagy az Európai Unió illetékes hatóságához.**

törölve

2009. május 6., szerda

HATÁLYOS SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 7

A Parlament eljárási szabályzata
191 cikk – 8 bekezdés

(8) *Ha a petíciót benyújtó személy nem kéri a petíció bizalmas kezelését, a petíciót nyilvános nyilvántartásba veszik.*

(8) *A petíciók nyilvántartásba vételüket követően fő szabályként nyilvános dokumentummá válnak, és a petíciót benyújtó személy nevét és a petíció tartalmát a Parlament az átláthatóság biztosítása érdekében közzéteheti.*

Módosítás 8

A Parlament eljárási szabályzata
191 cikk – 8 a bekezdés (új)

(8a) *A (8) bekezdés rendelkezéseitől eltérően, petíció benyújtója a magánélet védelme érdekében kérheti nevének bizalmas kezelését, amit a Parlamentnek tiszteletben kell tartania.*

Ha a petíció benyújtójának panaszát azért nem lehet kivizsgálni, mert kérte nevének elhallgatását, akkor a további lépésekről a petíció benyújtójával konzultálni kell.

Módosítás 9

A Parlament eljárási szabályzata
191 cikk – 8 b bekezdés (új)

(8b) *A petíció benyújtója kérheti petíciójának bizalmas kezelését; ebben az esetben a Parlament megfelelő intézkedéseket tesz annak érdekében, hogy a petíció tartalma ne kerüljön nyilvánosságra. A petíció benyújtóját tájékoztatják e rendelkezés pontos alkalmazási feltételeiről.*

Módosítás 10

A Parlament eljárási szabályzata
192 cikk – -1 bekezdés (új)

(-1) *Az elfogadható petíciókat az illetékes bizottság szokásos tevékenysége keretében megvizsgálja, rendszeres ülésen tartott vita, vagy írásbeli eljárás keretében. A petíció benyújtóit meg lehet hívni a bizottság üléseire, ha a petíciót megvitatják, illetve saját maguk is kérhetik részvételüket. Az elnök engedélyezheti a petíció benyújtóinak felszólalását.*

2009. május 6., szerda

HATÁLYOS SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 11

A Parlament eljárási szabályzata
192 cikk – 1 bekezdés

(1) Az illetékes bizottság határozhat úgy, hogy az általa elfogadhatónak nyilvánított **petíciókról** jelentést készít, **vagy más módon véleményt nyilvánít.**

A bizottság, **különösen a hatályos jog megváltoztatására irányuló petíciók esetén**, a 46. cikk alapján más bizottságok véleményét is kikérheti.

(1) A bizottság határozhat úgy, hogy **a 45. cikk (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően saját kezdeményezésű** jelentést készít **egy** elfogadhatónak nyilvánított **petícióról**, **vagy egy rövid állásfoglalási indítványt terjeszt a Parlament elé, feltéve, hogy ez ellen az Elnökök Értekezlete nem emel kifogást.** Ezen állásfoglalási indítványok bekerülnek a bizottsági elfogadást követően legkésőbb nyolc héten belül sorra kerülő ülés napirendtervezetébe. **Hacsak az Elnökök Értekezlete nem dönt kivételesen a 131a. cikk alkalmazása mellett, az állásfoglalási indítványokat egyszeri, vita nélküli szavazásra bocsátják.**

A 46. **cikkkel és a VI. melléklettel összhangban** a bizottság **a vizsgált kérdésben kifejezetten illetékes** más bizottságok véleményét is kikérheti.

Módosítás 12

A Parlament eljárási szabályzata
192 cikk – 2 bekezdés

(2) Elektronikus nyilvántartást készítenek, amelyben a polgárok a **petíciót benyújtó személyt** támogatásukról biztosíthatják azáltal, hogy a saját elektronikus aláírásukat az elfogadhatónak nyilvánított és a nyilvántartásba felvett petícióhoz mellékelik.

(3) Petíciók **megvizsgálása** vagy ténymegállapítás céljából a bizottság **intézkedhet a petíciót benyújtó személyek meghallgatásáról, vagy általános meghallgatást** szervezhet, **illetve ténymegállapítás céljából képviselőket küldhet a helyszínre.**

(2) Elektronikus nyilvántartást készítenek, amelyben a polgárok a **petíció benyújtóját** támogatásukról biztosíthatják azáltal, hogy a saját elektronikus aláírásukat az elfogadhatónak nyilvánított és a nyilvántartásba felvett petícióhoz mellékelik, **vagy támogatásukat visszavonhatják.**

Módosítás 13

A Parlament eljárási szabályzata
192 cikk – 3 bekezdés

(3) Petíciók **kivizsgálása**, ténymegállapítás vagy **megoldások keresése** céljából a bizottság szervezhet **tényfeltáró látogatásokat a petíció által érintett tagállamokba vagy régiókba.**

(3) Petíciók **kivizsgálása**, ténymegállapítás vagy **megoldások keresése** céljából a bizottság szervezhet **tényfeltáró látogatásokat a petíció által érintett tagállamokba vagy régiókba.**

A látogatásokról a résztvevők jelentést készítenek. A jelentéseket a bizottsági jóváhagyást követően az Európai Parlament elnökének továbbítják.

Módosítás 14

A Parlament eljárási szabályzata
192 cikk – 4 bekezdés

(4) A bizottság, **véleményének előkészítéséhez**, felkérheti a Bizottságot **dokumentumok benyújtására, tájékoztatás nyújtására, és az eszközeihez való hozzáférés lehetővé tételére.**

(4) A bizottság felkérheti a Bizottságot, **hogy nyújtson számára segítséget, különösen a közösségi jog alkalmazásával és tiszteletben tartásával kapcsolatos részletes felvilágosítás, valamint a petíció tárgyával kapcsolatos valamennyi információ és dokumentum átadása révén. A Bizottság képviselőit meg kell hívni a bizottság üléseire.**

2009. május 6., szerda

HATÁLYOS SZÖVEG

MÓDOSÍTÁS

Módosítás 15

A Parlament eljárási szabályzata
192 cikk – 5 bekezdés

(5) A bizottság *szükség esetén állásfoglalási indítványokat nyújt be a Parlamentnek az általa vizsgált petíciókról.*

(5) A bizottság *kérheti, hogy az Európai Parlament elnöke intézkedésre vagy válaszadásra továbbítsa véleményét vagy ajánlását a Bizottságnak, a Tanácsnak vagy az adott tagállami hatóságnak.*

A bizottság ezenkívül kérelmezheti, hogy az elnök továbbítsa véleményét a Bizottsághoz vagy a Tanácshoz.

Módosítás 16

A Parlament eljárási szabályzata
192 cikk – 7 bekezdés

(7) *Az elnök a* petíciót benyújtó személyeket értesíti a határozatokról és indokaikról.

(7) *A petíció benyújtóját tájékoztatják a bizottság határozatáról és a határozat indokairól.*

Az elfogadható petíciót megvizsgálásának befejezését követően lezártnak nyilvánítják, és erről tájékoztatják a petíció benyújtóját.

Módosítás 17

A Parlament eljárási szabályzata
193 a cikk (új)

193 a. cikk

A polgárok kezdeményezései

Amikor a Parlament tájékoztatást kap arról, hogy a Bizottságot az EU-Szerződés 11. cikkének (4) bekezdésében foglaltaknak megfelelően felkérték egy jogi aktusra irányuló javaslat előterjesztésére, a Petíciós Bizottság megvizsgálja, hogy ez jellegénél fogva befolyással van-e tevékenységeire, és adott esetben értesíti erről azokat a személyeket, akik kapcsolódó ügyekben petíciót nyújtottak be.